

چکیده شیوه نامه APA

(ویرایش ششم)

نسخه ۲.۰



نگارش:

محمود خسروجردي

سردبير ژورنال اطلافرينى www.infopreneurship.net

وبسایت: <https://sites.google.com/site/mkhosro/>

بلاگ: <http://khosrowjerdi.blog.ir/>

پست الکترونيكى: mkhosro@gmail.com

مهر ۱۳۹۳

اين نوشته با اجازه نامه "کريتيو کامنز" منتشر شده است و هرگونه استفاده غيرتجارى از آن با شرط ذکر منبع، مجاز است.

شیوه استناد به این اثر:

خسروجردي، محمود. (۱۳۹۲). چکیده شیوه نامه APA (ویرایش ششم). دسترسی در

<https://sites.google.com/site/mkhosro/farsi/digitalessays> (تاریخ دسترسی: روز/ ماه/ سال).

درباره شیوه‌نامه "APA"^۱

شیوه‌نامه "ای پی ای"^۲ نخستین بار در سال ۱۹۲۹ میلادی به صورت یک سند هفت صفحه‌ای منتشر شد. این شیوه‌نامه با حمایت شورای پژوهشی ملی ایالات متحده و توسط چند روان‌شناس، مردم‌شناس، و متخصص نشر تدوین شد. در سال ۱۹۵۲ میلادی، این جزوه در قالب یک متمم (افزوده) ۵۵ صفحه‌ای در خبرنامه روان‌شناختی^۳ منتشر شد و در سال‌های ۱۹۵۷ و ۱۹۶۷ میلادی بازبینی شد. این اثر، در پاسخ به افزایش پیچیدگی‌های نگارش علمی، به ویرایش‌های بعدی در سال‌های ۱۹۷۴، ۱۹۸۳، ۱۹۹۴، و ۲۰۰۱ میلادی رسید.

ویرایش ششم این شیوه‌نامه با نام "شیوه‌نامه نشر انجمن روان‌شناسی آمریکا"^۴ در جولای ۲۰۰۹ میلادی، پس از ۴ سال توسعه مداوم منتشر شد. در چاپ اول ویرایش ششم، اشکالاتی (مانند خطاهای تایپی و سجاوندی) وجود داشت که باعث شد این شیوه‌نامه به چاپ دوم برسد. گفتنی است از ۱۰۰۰ مثال فراهم‌شده برای خوانندگان، تعداد ۳۶ مورد دارای اشکال بودند. حتی در سایت آمازون (بزرگ‌ترین وب‌سایت فروش کتاب جهان) اذعان شد که در بیش از ۸۰ صفحه از این شیوه‌نامه اشکال وجود دارد. کار به آنجا رسید که انجمن روان‌شناسی آمریکا (ناشر این شیوه‌نامه) از همه مخاطبان عذرخواهی و اعلام کرد افرادی که چاپ اول ویرایش ششم این شیوه‌نامه را خریده‌اند می‌توانند بدون هیچ هزینه‌ای، چاپ دوم را دریافت کنند.

نسخه‌های چاپ اول ویرایش ششم که به انجمن یادشده رسید امحا شدند و اکنون چاپ دوم ویرایش ششم این شیوه‌نامه، یکی از کامل‌ترین شیوه‌نامه‌های موجود برای استناددهی است.

شیوه‌نامه "ای پی ای" دست‌نامه‌ای است که راهنمای نویسندگان، ویراستاران، پژوهشگران، دانشجویان، و استادان سراسر جهان است. اکنون این شیوه‌نامه نه فقط توسط انتشارات انجمن روان‌شناسی آمریکا، بلکه در گستره وسیعی از مجلات علمی، متون درسی و غیره در سراسر دنیا کاربرد دارد.

^۱ برگرفته از http://en.wikipedia.org/wiki/APA_style

^۲ American Psychological Association (APA)

^۳ Psychological Bulletin

^۴ Publication Manual of American Psychological Association (APA)

درباره این نوشته

این نوشته، چکیده‌ای از شیوه‌نامه "ای پی ای" است که برای یکسان‌سازی شیوه استناد به منابع علمی نوشته شده است. هدف آن است که یک راهنمای کاربردی در اختیار دانشجویان، اعضای هیئت‌علمی و پژوهشگران قرار داده شود تا از پراکندگی شیوه استناد به منابع جلوگیری گردد.

از سوی دیگر، تلاش شده است که چکیده‌ای موجز و رسا از شیوه‌نامه "ای پی ای" تهیه شود. بنابراین، هر مدخل، با یک الگوی کلی، آغاز می‌شود. این الگو، شیوه کلی استناد به آن نوع منبع را نشان می‌دهد. سپس با یک مثال فارسی، و یک مثال انگلیسی، مدخل پایان می‌پذیرد.

به‌طورکلی، مدخل‌ها تا آنجا که امکان دارد، بر مبنای شیوه‌نامه "ای پی ای" [ویرایش ششم، که آخرین ویرایش این شیوه‌نامه است] تنظیم شود.

در موارد اندکی از شیوه‌نامه "ای پی ای" عدول شده است. یعنی جاهایی که به زیبایی متن فارسی لطمه زده می‌شد، یا علامت سجاوندی موردنظر باعث حشو می‌شد، کمی در الگوی پیشنهادی شیوه‌نامه یادشده، تغییر ایجاد شده است. البته این مطلب درباره ارجاعات انگلیسی صادق نیست.

محمود خسروجردی

سر دبیر دوفصلنامه کارآفرینی با اطلاعات

<http://www.infopreneurship.net/>

مهرماه ۱۳۹۳

فهرست مندرجات

ب.....	درباره شیوه نامه "ای پی ای".....
ج.....	درباره این نوشته.....
۱.....	استناد به کتابی که یک نویسنده دارد.....
۲.....	استناد به کتابی که بیش از یک نویسنده دارد.....
۳.....	استناد به کتاب‌های ویرایش شده.....
۴.....	استناد به کتابی که چاپ مجدد دارد.....
۵.....	استناد به مجموعه (مقالات/فصل‌های) ویرایش شده (دارای ویراستار).....
۶.....	استناد به مقاله دایره المعارف یا یک کتاب مرجع.....
۷.....	استناد به مقاله کنفرانس (در گزارش منتشر شده کنفرانس).....
۸.....	استناد به کتاب ترجمه شده.....
۱۰.....	استناد به جزوه یا بروشور.....
۱۱.....	استناد به پایان‌نامه.....
۱۲.....	استناد به آثار مختلف یک نویسنده.....
۱۳.....	استناد به منابع دست دوم (مانند ارجاع به یک نویسنده به نقل از دیگری).....
۱۴.....	استناد به مقاله چاپ شده در یک نشریه علمی.....
۱۵.....	استناد به مقاله زیر چاپ.....
۱۶.....	استناد به مقاله مجله (ماهنامه یا هفته‌نامه).....
۱۷.....	استناد به مقاله روزنامه.....
۱۸.....	استناد به مقاله‌های اینترنتی (که از اینترنت قابل دانلود یا دریافت است).....
۱۹.....	استناد به کتاب اینترنتی (که از اینترنت قابل دانلود یا دریافت است).....
۲۰.....	استناد به مطالب برگرفته‌شده از وبلاگ‌ها، وب سایتها و به طور کلی نوشته های آنلاین (اینترنتی).....

استناد به کتابی که یک نویسنده دارد

به کتابی که یک نویسنده دارد به صورت زیر استناد می‌شود:

الگوی کلی	
در متن	(نام خانوادگی نویسنده، سال نشر، شماره صفحه یا صفحات)
در فهرست منابع	نام خانوادگی نویسنده، نام. (سال نشر). <i>عنوان کتاب</i> . محل نشر: نام ناشر.

مثال فارسی	
در متن	(دلاور، ۱۳۹۲، ۲۵) یا (دلاور، ۱۳۹۲، ۲۸-۳۰) یا (دلاور، ۱۳۹۲، ۲۵، ۷۵)
در فهرست منابع	دلاور، علی. (۱۳۹۲). <i>مبانی پژوهش در علوم رفتاری</i> . تهران: جامعه شناسان.

مثال انگلیسی	
در متن	(Weiner, 2010) (Chessick, 2007)
در فهرست منابع	Chessick, R. D. (2007). <i>The future of psychoanalysis</i> . New York, NY: State University of New York Press. Weiner, M. F. (2010). <i>Power, protest, and the public school: Jewish and African American struggles in New York City</i> . New Brunswick, NJ: Rutgers University Press.

استناد به کتابی که بیش از یک نویسنده دارد

در استناد به کتاب‌هایی که دارای بین ۲ تا ۵ نویسنده هستند بایستی نام خانوادگی همه آن‌ها در متن و فهرست منابع ذکر شود. در بار نخست در متن باید به شکل کامل مطابق با جدول زیر بیایند، اما در دفعات بعد می‌توان از (و همکاران) در متن استفاده کرد. اگر تعداد نویسندگان ۱۰۰۰ تا هم باشد، باید در فهرست منابع نام تک‌تک آن‌ها ذکر گردد.

نکته: اگر کتابی دارای ۶ نویسنده و یا بیشتر باشد، می‌توانیم در متن از کلمه "و همکاران" استفاده کنیم، اما در فهرست منابع، باید نام و نام خانوادگی همه نویسندگان به ترتیب درج شود.

مثال فارسی	
در متن	در بار اول: (حسینی، جعفری، ایزدی، منانی، ماکانی، ۱۳۸۰)؛ در دفعات بعدی: (حسینی و همکاران، ۱۳۸۰)
در فهرست منابع	حسینی، علی؛ جعفری، حسن؛ ایزدی، غلام؛ منانی، حنا؛ و ماکانی، جعفر. (۱۳۸۰). جامعه‌شناسی نشر. تهران: قو.

استناد به کتاب‌های ویرایش شده

به کتاب‌هایی که ویرایش دارند (البته نه ویرایش اول)، به صورت زیر ارجاع می‌شود:

الگوی کلی	
در متن	(نام خانوادگی نویسنده، سال نشر)
در فهرست منابع	نام خانوادگی نویسنده، نام. (سال نشر). <i>عنوان کتاب</i> (ویرایش؟). محل نشر: نام ناشر.

مثال فارسی	
در متن	(خسروجردی، ۱۳۹۱)
در فهرست منابع	خسروجردی، محمود. (۱۳۹۱). <i>مدیریت ارتباطات علمی</i> (ویرایش دوم). تهران: چاپار.

نکته ۱: کلمه "ویرایش" بعد از نام کتاب و در پرانتز می‌آید و پس از آن، دفعه ویرایش کتاب.

نکته ۲: بعد از عنوان کتاب، نقطه گذاشته نمی‌شود.

نکته ۳: عنوان کتاب به صورت ایتالیک (مورب) است.

مثال انگلیسی	
در متن	(Moritsugu, Wong, & Duffy, 2010)
در فهرست منابع	Moritsugu, J., Wong, F. Y., & Duffy, K. G. (2010). <i>Community psychology</i> (4th ed.). Boston, MA: Allyn.

استناد به کتابی که چاپ مجدد دارد

به کتابی که دارای چاپ مجدد است، به‌صورت زیر استناد می‌شود:

الگوی کلی	
در متن	(نام خانوادگی نویسنده، سال نشر قبلی / سال نشر چاپ جدید)
در فهرست منابع	نام خانوادگی نویسنده، نام. (سال نشر چاپ جدید). <i>عنوان کتاب</i> . محل نشر: نام ناشر. (کتاب اصلی در سال ... منتشر شده است).

مثال فارسی	
در متن	(کوهکن و زمانی، ۱۳۸۸/۱۳۹۰)
در فهرست منابع	کوهکن، فرهاد؛ زمانی، مجید. (۱۳۹۰). <i>مدیریت تربیت‌بدنی</i> . تهران: قو. (کتاب اصلی در سال ۱۳۸۸ منتشر شده است)

مثال انگلیسی	
در متن	(Kimmel, 1966/2007)
در فهرست منابع	(Momaday, 1992/2009) Kimmel, A. J. (2007). <i>Ethical issues in behavioral research: Basic and applied perspectives</i> . Malden, MA: Blackwell. (Original work published 1966) Momaday, N. S. (2009). <i>In the presence of the sun: Stories and poems, 1961–1991</i> . Albuquerque, NM: University of New Mexico. (Original work published 1992)

استناد به مجموعه (مقالات/فصل‌های) ویرایش شده (دارای ویراستار)

به مجموعه مقالات/فصل‌های یک کتاب که دارای ویراستار(ان) هستند، مانند یک کتاب عمل می‌کنیم اما با این تفاوت که کلمه ویراستار (اگر ما یک ویراستار داشته باشیم) و ویراستاران (اگر بیش از یک ویراستار داشته باشیم) بعد از نام ویراستاران درج می‌شود. به‌طور کلی، در این گونه موارد، به‌صورت زیر ارجاع می‌دهیم:

الگوی کلی	
در متن	(نام خانوادگی ویراستار، سال نشر)
در فهرست منابع	نام خانوادگی ویراستار اول، نام؛ نام خانوادگی ویراستار دوم، نام (ویراستار). (سال نشر). <i>عنوان کتاب</i> (ویرایش؟). محل نشر: نام ناشر.

مثال فارسی	
در متن	(دلاور و شریفی، ۱۳۸۸)
در فهرست منابع	دلاور، علی؛ شریفی، حسین (ویراستار). (۱۳۸۸). <i>پژوهش‌های علمی</i> . تهران: دانشگاه علم و صنعت.

نکته ۱: هنگامی که ما دو نویسنده، یا دو ویراستار داریم، در حداصل آن‌ها از نقطه‌ویرگول استفاده می‌کنیم.

استناد به مقاله دایره‌المعارف یا یک کتاب مرجع

برای استناد به یک مقاله دایره‌المعارفی یا دیگر کتاب‌های مرجع، پس از نام نویسنده، تاریخ انتشار در پرانتز می‌آید (اگر تاریخ داشته باشد)، به‌طور کلی مانند زیر عمل می‌کنیم:

الگوی کلی	
در متن	(نام خانوادگی ویراستار، سال نشر کتاب)
در فهرست منابع	نام خانوادگی ویراستار، نام (ویراستار). (سال نشر کتاب). <i>عنوان کتاب</i> (تعداد جلد). محل نشر: نام ناشر.

مثال فارسی	
در متن	(جمالی، ۱۳۹۰)
در فهرست منابع	جمالی، حمیدرضا. (۱۳۹۰). تولید علم ایران. در محمدصادق حسینی (ویراستار)، <i>علم در جمهوری اسلامی ایران</i> (جلد ۴، صص. ۲۵-۴۸). تهران: جیحون.

مثال انگلیسی	
در متن	(Barber, 2009)
در فهرست منابع	Barber, C. (2009). Gender identity. In E. M. Anderman & L. H. Anderman (Eds.), <i>Psychology of classroom learning: An encyclopedia</i> (Vols. 1–2, pp. 428–430). Detroit, MI: Gale–Cengage.

استناد به مقاله کنفرانس (در گزارش منتشر شده کنفرانس)

الگوی کلی	
در متن	(نام خانوادگی نویسنده اول و نام خانوادگی نویسنده دوم، سال نشر مقاله)
در فهرست منابع	نام خانوادگی نویسنده اول، نام نویسنده اول؛ نام خانوادگی نویسنده دوم، نام نویسنده دوم. (سال نشر مقاله). عنوان مقاله. در نام و نام خانوادگی ویراستار (ویراستار)، عنوان اثری که مقاله در آن چاپ شده است. مقاله منتشر شده در عنوان کنفرانس، محل برگزاری (صص. صفحه آغاز مقاله – صفحه پایان مقاله). محل نشر: نام ناشر.

مثال فارسی	
در متن	(جمالی، ۱۳۹۰)
در فهرست منابع	جمالی، حمیدرضا. (آبان ۱۳۹۰). تولید علم ایران. در محمدصادق حسینی (ویراستار)، مجموعه مقالات علم در ایران. مقاله منتشر شده در کنفرانس علوم اجتماعی ایران، تالار قدس (صص. ۲۵-۲۸). تهران: انجمن جیحون.

مثال انگلیسی	
در متن	(Rowling, 1993)
در فهرست منابع	Rowling, L. (1993, September). Schools and grief: How does Australia compare to the United States. In <i>Wandarna coowar: Hidden grief</i> . Paper presented at the Proceedings of the 8th National Conference of the National Association for Loss and Grief (Australia), Yeppoon, Queensland (pp. 196-201). Turrumurra, NSW: National Association for Loss and Grief.

استناد به کتاب ترجمه‌شده

برای استناد به کتاب‌ها یا آثاری که ترجمه شده‌اند، معمولاً نام مترجم بلافاصله بعد از عنوان می‌آید. الگوی کلی به شرح زیر است:

الگوی کلی	
در متن	(نام خانوادگی نویسنده، سال نشر) یا (نام خانوادگی مترجم، سال چاپ ترجمه)
در فهرست منابع	نام خانوادگی نویسنده، نام. (سال نشر). <i>عنوان کتاب (ویرایش؟)</i> . ترجمه ... نام و نام خانوادگی مترجم... محل نشر: نام ناشر.

مثال فارسی	
در متن	اگر به نویسنده استناد کنیم: (کوهن، ۱۹۹۰) اگر به مترجم استناد کنیم: (غلامی، ۱۳۷۴) اگر هر دو را بخواهیم ذکر کنیم (کوهن، ۱۹۹۰، ترجمه غلامی، ۱۳۷۴).
در فهرست منابع	۱) اگر مترجم، همه متن را ترجمه کرده باشد: <u>الف. اگر نویسنده برای ما اهمیت داشته باشد به صورت زیر استناد می‌کنیم:</u> کوهن، تامس. (۱۹۹۰). <i>جامعه‌شناسی علم</i>. ترجمه حسین غلامی. تهران: اندایش. <u>ب. اگر مترجم برای ما اهمیت داشته باشد به صورت زیر استناد می‌کنیم:</u> غلامی، حسین (مترجم). (۱۳۷۴). <i>جامعه‌شناسی علم</i> (نوشته تامس کوهن). تهران: اندایش. <u>ج. اگر بخواهیم به هر دو پدیدآورنده و مترجم احترام بگذاریم به صورت زیر استناد می‌کنیم:</u> گیج، ن. ل. و برلایندر، د. س. (۱۹۹۸). <i>روان‌شناسی تربیتی</i>. ترجمه غلامرضا خوی‌نژاد. (۱۳۷۴). مشهد: مؤسسه انتشارات حکیم فردوسی.

(۲) اگر مترجم فقط بخشی از اثر را ترجمه کرده باشد: کوهن، تامس. (۱۹۹۰). زنان آینده‌ساز (ترجمه علی جمشیدی). در محمد علیزاده (ویراستار)، <i>از گذشته تا آینده: اندیشه‌هایی که جهان را تغییر می‌دهند</i> (صص. ۱۵۰-۱۸۰). قم: پژوهشگاه حوزه و دانشگاه.	
---	--

مثال انگلیسی	
(de Beauvoir, 2003) (Pham, 2007)	در متن
de Beauvoir, S. (2003). The married woman (H. M. Parshly, Trans.). In S. Hirschberg & T. Hirschberg (Eds.), <i>Past to present: Ideas that changed our world</i> (pp. 188–194). Upper Saddle River, NJ: Prentice Hall. Tram, D. T. (2007). <i>Last night I dreamed of peace: The diary of Dang Thuy Tram</i> (A. X. Pham, Trans.). New York, NY: Harmony Books.	در فهرست منابع

نکته ۱: در استناد به کتاب‌های ترجمه‌ای، لطفاً ترکیبی از این دو روش را اعمال نکنید، مثلاً نویسید (بوردیو، ۱۳۷۴)، چون این استناد، بی‌معنی می‌شود. بوردیو یک نویسنده خارجی است، و کتاب آن در سال میلادی منتشر شده است.

نکته ۲: از فقط یک مدل در سراسر نوشته خود پیروی کنید. یا اصل را بر نویسنده بگذارید، یا بر مترجم.

استناد به جزوه یا بروشور

برای استناد به جزوه یک استاد، یا بروشور یک سازمان یا شرکت به صورت زیر عمل می‌کنیم:

الگوی کلی	
در متن	(نام خانوادگی استاد یا صاحب بروشور ، سال نشر)
در فهرست منابع	نام خانوادگی استاد یا نویسنده بروشور، نام. (سال نشر). <i>عنوان درس یا جزوه</i> . [جزوه درسی]. محل نشر (یا توزیع): نام ناشر (توزیع کننده).

مثال فارسی	
در متن	(مختاری معمار، ۱۳۸۵)
در فهرست منابع	مختاری معمار، حسین. (۱۳۸۵). <i>همکاری بین کتابخانه‌ای</i> [جزوه درسی کارشناسی ارشد]. تهران: دانشگاه تهران.

مثال انگلیسی	
در متن	(Gable, 1999/2008) یا (Loving Your Family, 2007)
در فهرست منابع	Gable, S. (2008). <i>Nurturing children's talents</i> [Pamphlet]. Columbia, MO: University of Missouri. (Original work published 1999) اگر نسخه قبلی داشته باشد و نویسنده هم نداشته باشد، به صورت زیر استناد می‌شود: <i>Loving your family, feeding their future: Nutrition education through the food stamp program</i> [Pamphlet]. (2007). Washington, DC: Food and Nutrition Service, U.S. Department of Agriculture.

استناد به پایان‌نامه

استناد به پایان‌نامه و رساله به صورت زیر انجام می‌شود:

الگوی کلی	
در متن	(نام خانوادگی پژوهشگر/دانشجو، سال نشر)
در فهرست منابع	نام خانوادگی پژوهشگر/دانشجو، نام. (سال نشر). <i>عنوان پایان‌نامه</i> . پایان‌نامه منتشر نشده کارشناسی ارشد، دانشگاه، دانشکده، گروه تحصیلی.

مثال فارسی	
در متن	(خسروجردی، ۱۳۸۷)
در فهرست منابع	خسروجردی، محمود. (۱۳۸۷). نقش شخصیت و باورهای معرفت‌شناختی در رفتار اطلاع‌جویی دانشجویان کارشناسی ارشد دانشگاه تهران. پایان‌نامه منتشر نشده کارشناسی ارشد. دانشگاه تهران، دانشکده روان‌شناسی و علوم تربیتی، گروه کتابداری و اطلاع‌رسانی.

مثال انگلیسی	
در متن	(Hall, 2007)
در فهرست منابع	Hall, E. M. (2007). <i>Posttraumatic stress symptoms in parents of children with injuries</i> . (Unpublished doctoral dissertation). Boston University, Boston, MA.

استناد به آثار مختلف یک نویسنده

به آثار مختلف یک نویسنده به شکل زیر استناد می‌کنیم:

الگوی کلی	
در متن	(نام خانوادگی نویسنده، سال نشر الف) (نام خانوادگی نویسنده، سال نشر ب) نام خانوادگی نویسنده، سال نشر ج) و ...
در فهرست منابع	نام خانوادگی نویسنده، نام. (سال نشر). <i>عنوان کتاب</i> . محل نشر: ناشر

مثال فارسی	
در متن	(جمالی، ۱۳۸۸ الف) (جمالی، ۱۳۸۸ ب) (جمالی و کاظمی، ۱۳۸۸)
در فهرست منابع	جمالی، حمید. (۱۳۸۸). <i>درآمدی بر دیابت</i> . تهران: قو. جمالی، حمید. (۱۳۸۸). <i>درآمدی بر هپاتیت</i> . تهران: محمدی. جمالی، حمید؛ کاظمی، زهرا. (۱۳۸۸). <i>درآمدی بر آنکولوژی</i> . شیراز: نیما.

نکته ۱: در فهرست منابع، هنگام الفبایی کردن مدخل‌ها، ابتدا کارهای شخصی نویسنده می‌آید، سپس کارهای جمعی وی. یعنی جمالی، حمید، (۱۳۸۸) قبل از جمالی، حمید؛ و کاظمی، زهرا . (۱۳۸۸) قرار می‌گیرد.

مثال انگلیسی	
در متن	به کتاب سال ۱۹۹۰ به صورت زیر استناد می‌کنیم: (Sternberg, 1990) به کتاب اول سال ۲۰۰۳، در متن به صورت زیر استناد می‌شود: (Sternberg, 2003a) به کتاب دوم سال ۲۰۰۳، در متن به صورت زیر استناد می‌شود: (Sternberg, 2003b)
در فهرست منابع	Sternberg, R. J. (1990). <i>Metaphors of the mind: Conceptions of the nature of intelligence</i> . New York, NY: Cambridge University Press. Sternberg, R. J. (Ed.). (2003). <i>Psychologists defying the crowd: Stories of those who battled the establishment and won</i> . Washington, DC: American Psychological Association. Sternberg, R. J. (2003). <i>Why smart people can be so stupid</i> . New Haven, CT: Yale University Press.

استناد به منابع دست‌دوم (مانند ارجاع به یک نویسنده به نقل از دیگری)

نویسندگان منابع دست‌اول کسانی هستند که نتیجه کار خودشان را ارائه می‌دهند. نویسندگان منابع دست‌دوم، نتایج کار دیگران را گزارش می‌کنند. اگر ما مطلبی را نه از زبان نویسنده، بلکه از کس دیگری نقل می‌کنیم، باید بگوییم که مطلب ما با واسطه است، نه مستقیم. در این‌گونه موارد به شکل زیر در متن عمل می‌کنیم: بورديو (۱۹۹۲) جامعه‌شناسی علم را در حال زوال می‌داند (نقل در جعفری، ۱۳۸۹).

نکته ۱: در فهرست منابع به جعفری استناد می‌دهیم نه به بورديو.

الگوی کلی	
در متن	(نام خانوادگی ناقل، سال نشر)
در فهرست منابع	نام خانوادگی ناقل مطب، نام، (سال نشر). <i>عنوان کتاب</i> . محل نشر: ناشر.

مثال فارسی	
در متن	بورديو (۱۹۶۰) اذعان می‌کند، جامعه‌شناسی علم بسیار ریشه در ارتباطات علمی دانشمندان کالج بویل دارد (نقل در جعفری، ۱۳۸۹)
در فهرست منابع	جعفری، علی (۱۳۸۹). <i>اندیشه‌های پيتر بورديو</i> . تهران: قو.

مثال انگلیسی	
در متن	Tomasello (1992) asserted that children learn words within usage-based, grammatical contexts (as cited in Nelson, 2007).
در فهرست منابع	Nelson, K. (2007). <i>Young minds in social worlds: Experience, meaning, and memory</i> . Cambridge, MA: Harvard University Press.

استناد به مقاله چاپ شده در یک نشریه علمی

برای استناد به مقالات نشریات علمی، به صورت زیر عمل می‌کنیم:

الگوی کلی	
در متن	(نام خانوادگی نویسنده، سال نشر)
در فهرست منابع	نام خانوادگی نویسنده مقاله، نام. (سال نشر). عنوان مقاله. <i>عنوان مجله</i> ، دوره (شماره)، صفحه آغاز مقاله – صفحه پایان مقاله.

نکته ۱: صفحه آغاز و پایان مقاله را به صورت ریاضی از چپ به راست ننویسید. چون خط فارسی از راست به چپ است، در اینجا نیز ابتدا صفحه شروع مقاله را بیاورید، و پس از علامت خط فاصله (-)، شماره صفحه پایان مقاله را بیاورید: مانند ۲-۸ (درست) و نه : ۸-۲ (غلط)

مثال فارسی	
در متن	(جعفری، ۱۳۸۹)
در فهرست منابع	جعفری، علی (۱۳۸۹). اندیشه‌های پیتربوردیو. <i>مطالعات جامعه‌شناختی</i> ، ۱۷ (۷)، ۲۵-۴۸.

مثال انگلیسی	
در متن	(Nuttman-Shwartz, 2007) (Harrison & Westwood, 2009)
در فهرست منابع	Harrison, R. L., & Westwood, M. J. (2009). Preventing vicarious traumatization of mental health therapists: Identifying protective practices. <i>Psychotherapy: Theory, Research, Practice, Training</i> , 46, 203-219. Nuttman-Shwartz, O. (2007). Is there life without work? <i>The International Journal of Aging and Human Development</i> , 64, 129-147.

استناد به مقاله زیر چاپ

به مقاله‌ای که زیر چاپ است به صورت زیر استناد می‌کنیم:

الگوی کلی	
در متن	(نام خانوادگی نویسنده، زیر چاپ)
در فهرست منابع	نام خانوادگی نویسنده مقاله، نام. (زیر چاپ). عنوان مقاله. عنوان مجله، دوره (شماره) (در صورت وجود). بازیابی شده در تاریخ از آدرس اینترنتی.....

مثال فارسی	
در متن	(جعفری، زیر چاپ)
در فهرست منابع	جعفری، علی (زیر چاپ). اندیشه‌های پیر بورديو. مطالعات جامعه‌شناختی. بازیابی شده در تاریخ ۲۵ آذر ۱۳۹۲، از http://www.sid.ir/Fa/ViewPaper.asp?ID=11025388;9;34;223;244

مثال انگلیسی	
در متن	Scruton (In Press)
در فهرست منابع	Scruton, R. (In Press). <i>The eclipse of listening</i> . The New Criterion, 15(3).

استناد به مقاله مجله (ماهنامه یا هفته‌نامه)

به مقالات مجلات (ماهنامه یا هفته‌نامه) به صورت زیر استناد می‌کنیم:

الگوی کلی	
در متن	(نام خانوادگی نویسنده، سال نشر)
در فهرست منابع	نام خانوادگی نویسنده مقاله، نام. (سال نشر). عنوان مقاله. عنوان ماهنامه یا هفته‌نامه، دوره (شماره) (در صورت وجود)، صفحه آغاز مقاله-صفحه پایان مقاله.

مثال فارسی	
در متن	(جعفری، ۱۳۸۹)
در فهرست منابع	جعفری، علی. (۱۳۸۹، آبان). اندیشه‌های پیتربوردیو. ماهنامه پیوند، ۱۷ (۷)، ۲۲۴.

مثال انگلیسی	
در متن	Mershon (1998, November/December)
در فهرست منابع	Mershon, D. H. (1998, November/December). Star trek on the brain: Alien minds, human minds. <i>American Scientist</i> , 86(6), 585.

استناد به مقاله روزنامه

به مقالات روزنامه‌ها به شکل زیر ارجاع می‌دهیم:

الگوی کلی	
در متن	(نام خانوادگی نویسنده، روز / ماه / سال نشر)
در فهرست منابع	نام خانوادگی نویسنده مقاله، نام. (روز / ماه / سال نشر). عنوان مقاله. عنوان روزنامه، دوره (شماره) (در صورت وجود)، روز انتشار ماه انتشار، صفحه آغاز مقاله-صفحه پایان مقاله (یا جای مطلب در روزنامه مانند ستون راست، ستون چپ)

مثال فارسی	
در متن	(سلوکی، ۲۵ مرداد ۱۳۸۵)
در فهرست منابع	سلوکی، آذر. (۱۳۸۵). محمد(ص) از زبان علی(ع): ره‌آورد بعثت در نهج‌البلاغه. روزنامه همشهری، ۲۵ مرداد، ص. ۱۵، ستون راست.

مثال انگلیسی	
در متن	Di Rado (1995, March 15)
در فهرست منابع	Di Rado, A. (1995, March 15). <i>Trekking through college: Classes explore modern society using the world of Star trek</i> . Los Angeles Times, pp. A3, A20-A22.

استناد به مقاله‌های اینترنتی (که از اینترنت قابل دانلود یا دریافت است)

استناد به مقالات اینترنتی به صورت زیر صورت می‌گیرد:

الگوی کلی	
در متن	(نام خانوادگی نویسنده، سال نشر)
در فهرست منابع	نام خانوادگی نویسنده، نام نویسنده (سال نشر). عنوان مقاله. عنوان مجله، دوره، شماره، صفحه آغاز مقاله - صفحه پایان مقاله. بازیابی شده در تاریخ (روز ماه سال)، از آدرس اینترنتی....

مثال فارسی	
در متن	(خسروجردی، ۱۳۹۱)
در فهرست منابع	خسروجردی، محمود. (۱۳۹۱). ترسیم میان رشتگی در پژوهش‌های علم‌سنجی. <i>پردازش و مدیریت اطلاعات</i> ، دوره ۲۸، شماره ۲، صص. ۳۹۳-۴۰۹. بازیابی شده در ۱۰ آذر ۱۳۹۲ http://pubj.ricest.ac.ir/ojs/index.php/code13pp/article/view/100/108

مثال انگلیسی	
در متن	(Capurro, 2013)
در فهرست منابع	Capurro, R. (2013). Go Glocal: Intercultural Comparison of Leadership Ethics. <i>Infopreneurship Journal</i> , 1 (1), pp. 1-9. Retrieved 2013, Dec. 25, from http://infopreneurship.net/wp-content/uploads/2013/09/Go-Glocal-Intercultural-Comparison-of-Leadership-Ethics-InfoJour-11-pp.1-91.pdf

استناد به کتاب اینترنتی (که از اینترنت قابل دانلود یا دریافت است)

به یک کتاب الکترونیکی به صورت زیر استناد می‌کنیم:

الگوی کلی	
در متن	(نام خانوادگی نویسنده، سال نشر)
در فهرست منابع	نام خانوادگی نویسنده کتاب، نام نویسنده. (سال نشر). عنوان کتاب. بازیابی شده در تاریخ (روز ماه سال)، از آدرس اینترنتی... .

مثال فارسی	
در متن	(علیدوستی، ۱۳۹۰)
در فهرست منابع	علیدوستی، سیروس (۱۳۹۰). مدیریت ارتباطات علمی. بازیابی شده در ۲۵ مهر ۱۳۹۲، از http://biblio.ir/index.php?categoryID=100

مثال انگلیسی	
در متن	De Huff (2005) یا (Davis, n.d.)
در فهرست منابع	De Huff, E. W. (2005). <i>Taytay's tales: Traditional Pueblo Indian tales</i> . Retrieved 2013, May 3, from http://digital.library.upenn.edu/women/dehuff/taytay/taytay.html اگر کتاب الکترونیکی تاریخ انتشار نداشته باشد، به شکل زیر ارجاع می‌دهیم: Davis, J. (n.d.). <i>Familiar birdsongs of the Northwest</i> . Retrieved 2013, May 3, from http://www.powells.com/cgi-bin/biblio?inkey=1-9780931686108-0

نکته ۱: هنگامی که کتاب تاریخ ندارد، از "بی.تا." برای کتاب‌های فارسی و n.d. برای منابع انگلیسی استفاده می‌کنیم.

استناد به مطالب برگرفته‌شده از وبلاگ‌ها، وبسایت‌ها و به‌طور کلی نوشته‌های آنلاین (اینترنتی)

برای استناد به منابعی که از وبسایت‌ها و وبلاگ‌ها گرفته می‌شود، مانند الگوی زیر عمل می‌کنیم:

الگوی کلی	
در متن	(نام خانوادگی نویسنده، نام نویسنده، سال نشر، ماه (در صورت وجود))
در فهرست منابع	نام خانوادگی نویسنده کتاب، نام نویسنده. (سال نشر). <i>عنوان نوشته یا مطلب اینترنتی</i> [نوع نوشته]. بازیابی شده در تاریخ (روز ماه سال)، از آدرس اینترنتی... .

مثال فارسی	
در متن	(وبسایت دانشگاه علامه طباطبائی، ۲۵ آذر ۱۳۹۲) یا (قاسمی، ۱۳ آبان ۱۳۹۲)
در فهرست منابع	وبسایت دانشگاه علامه طباطبائی، (۱۳۹۲). <i>ثبت نام طرح ضیافت اندیشه ویژه اعضای هیئت علمی دانشگاه [اخبار]</i> . بازیابی شده در ۲۵ آذر ۱۳۹۲، از http://atu.ac.ir/fa/news/1/bodyView/837 قاسمی، علی حسین. (۱۳۹۲). <i>سواد اطلاعاتی در جهان [نوشته وبلاگ]</i> . بازیابی شده در ۱۳ آبان ۱۳۹۲، از http://iraninfolit.persianblog.ir/post/8/

مثال انگلیسی	
در متن	Dean (2008, May 7)
در فهرست منابع	Dean, J. (2008, May 7). <i>When the self emerges: Is that me in the mirror?</i> [Web log comment]. Retrieved 2013, Dec. 15, from http://www.spring.org.uk/the1sttransport <i>Psychology Video Blog #3</i> [Video file]. Retrieved 2013, Dec. 15 from http://www.youtube.com/watch?v=lqM90eQi5-M

نکته ۱: بعد از نوشتن عنوان مطلب، لازم است میان کروشه فقط نوع مطلبی که از آن استفاده کرده-ایم را بنویسیم. برای نمونه، [اخبار]، [نوشته وبلاگ]، [یادداشت وبلاگ]، [نوشته فیس‌بوک]، [یادداشت فیس‌بوک]، [نوشته وبسایت] و غیره.